

6. Le vie del viandante wayfarer's road

Da Milano alla Svizzera nella natura
The nature trail from Milan to Switzerland



green,
healthy,
smart land.



Iniziativa realizzata
con il contributo di



È una proposta per un nuovo approccio al territorio lecchese, ovvero l'opportunità di percorrerlo a piedi, come un lungo cammino e un unico sentiero, eventualmente con l'ausilio di mezzi pubblici, dalla Brianza all'alto Lago. Da qui il percorso può proseguire oltre il confine tra Italia e Svizzera.

See the Lecco area from a new perspective as you hike all the way from Brianza to upper Lake Como along a single trail, the Viandante. You can also use public transport along the way. You can then always continue across the border into Switzerland.

TEMPO DI PERCORRENZA

Itinerario di più giorni (indicativamente 6/8 giorni frazionabili in singole tappe)



DURATION

An itinerary to be completed over several days (about 6-8) divisible into stages

PARTENZA

Da Osnago (possibilità di partire da Milano percorrendo il naviglio della Martesana e risalendo il fiume Adda fino a Paderno d'Adda/Imbersago)



STARTING POINT

From Osnago (you can also leave from Milan and travel along the Martesana canal and up the River Adda to Paderno d'Adda/Imbersago)

MEZZI DI TRASPORTO

Percorso a piedi. (per motivi di sicurezza il tratto fra Lecco e Abbadia Lariana da farsi con un mezzo di trasporto pubblico treno o battello)



TRANSPORT

On foot. (for safety reasons, the section between Lecco and Abbadia Lariana by public transport, train or ferry)

COSTO

Eventuali pernottamenti
Treno: da 1,80 €
Battello: da 3,80 €



COST

Overnight accommodation.
Train: from 1,80 €
Ferry: from 3,80 €

ITINERARIO GUIDATO

Gli Accompagnatori di Media Montagna e le Guide Alpine sono disponibili per itinerari guidati lungo i sentieri montani (www.guidealpine.lombardia.it). Possibilità di visita guidata a tema, da concordare contattando BRIG (+39 328 0314389 - www.brig.it)



GUIDED TOUR

Alpine or Mid-mountain Guides are available to take you on mountain trails (www.guidealpine.lombardia.it). Guided tours can be arranged through BRIG (+39 328 0314389 - www.brig.it)

APPROFONDIMENTI

Carta Lago di Como; Carta del Sentierone; Carta del Monte Barro; Alla scoperta del territorio; guida, app e sito Le Vie del Viandante (ITA, UK, D)



IN-DEPTH

Map of Lake Como; Map of the Sentierone; Map of Monte Barro; Discovering the land; guide, app and website Le Vie del Viandante



Partendo dalla stazione ferroviaria di Osnago, si percorre il Sentierone (35km – 600m di dislivello) che ci conduce con un continuo saliscendi attraverso il cuore della Brianza: dalla collina di Montevecchia, si risalgono le pendici del Monte di Brianza e, percorrendo la lunga dorsale del San Genesio, si scende a Galbiate per poi percorrere il periplo del Monte Barro e giungere in centro a Lecco. Giunti a Lecco vi suggeriamo di percorrere la tratta Lecco-Abbadia Lariana con un mezzo di trasporto pubblico per poi riprendere la camminata lungo il Sentiero del Viandante (50,4 km – 630 di dislivello) dalla chiesa di San Martino ripercorrendo l'antica via di comunicazione che risale a mezzacosta il Lago di Como fino a Colico con la possibilità ulteriore di proseguire fino a Sorico (CO) per connettersi con gli altri sentieri del progetto Interreg "Antiche vie di comunicazione tra Italia e Svizzera" (www.leviedelviandante.it).

From Osnago railway station follow the Sentierone (35 km – 600 metres ascent) which winds uphill and down dale through the heart of Brianza: from the hilltop of Montevecchia head up the slopes of Monte di Brianza and the long ridge of San Genesio before coming down to Galbiate to loop around Monte Barro and come to the centre of Lecco. Once you reach Lecco we recommend you take public transport as far as Abbadia Lariana to rejoin the Viandante and walk (50.4 km – 630 metres ascent) from the church of San Martino along the ancient communications route which winds along the mid-mountainside on Lake Como as far as Colico with the possibility of going on to Sorico (CO) to hook up with other trails which are part of the interregional network of ancient trails between Italy and Switzerland (www.leviedelviandante.it).

FAMIGLIA

Considerando che il percorso è da svolgersi in più giorni, è sconsigliato a famiglie con bambini che non abbiano un grado di allenamento tale da affrontare lunghe tragitti. È possibile percorrere tratti più brevi. Si segnala che lungo il percorso ci sono varie proposte didattiche per bambini; in particolare, all'interno del Parco Monte Barro, numerose attività: dalla scoperta della flora e della fauna al tuffo nella storia dai Romani ai Goti per finire all'interno del Museo etnografico dell'Alta Brianza. Il tutto con possibilità di soggiornare all'interno del parco (www.eliante.it, didattica@ostelloparcobarro.it +39 333 9127227).



FAMILY

Since this is a route that takes several days it is not recommended for families with small children who are not used to long hikes. It is also possible to do shorter stretches of the route. In any case we recommend the many educational projects along the way, in particular in the Monte Barro Park. Discover the local flora and fauna, the heritage from the Romanesque and Gothic periods and visit the Ethnographic Museum of Upper Brianza. You can also stay overnight in the Park (www.eliante.it, didattica@ostelloparcobarro.it +39 333 9127227).

GUSTO

Attraversando tutto il territorio del lecchese si potranno assaporare sapori differenti: dai formaggi di capra di Montevecchia ai salumi brianzoli, dal pesce di lago all'olio d'oliva, fino ai formaggi d'alpeggio, il tutto bagnato dai vini IGT Terre Lariane. Nelle numerose aziende agricole e agriturismo lungo tutto il tracciato sarà possibile degustare piatti della tradizione, così come sarà possibile acquistare prodotti a Km0 durante i mercati degli agricoltori e nelle stesse aziende agricole (www.terreallecco.it sez. I nostri prodotti).



FOOD

As you cross the entire Lecco area you will come across many different flavours: from goat cheeses in Montevecchia to the dried meats and sausage of Brianza, lake fish to olive oil, not forgetting cheese from the alpine pastures, all washed down with local wines with the kite mark IGT Lariane (www.terreallecco.it sez. I nostri prodotti).

EVENTI

Da aprile a settembre "Camminando con le Pro Loco. Tra saperi e sapori di Brianza, Lario e Valsassina": camminate organizzate per promuovere un nuovo modello di scoperta del territorio tra natura, arte e gusto (www.prolocolario.it).



EVENTS

From April to September "Walking with the Pro Loco. Traditions and flavours of Brianza, Lario and Valsassina": organised hikes to promote a new way to discover the area through art, nature and food (www.prolocolario.it).

Scopri le altre esperienze di viaggio e richiedi il catalogo proposte operatori! Prezzi, orari e info si intendono validi al momento della pubblicazione: per ogni aggiornamento consultare www.lakecomo.it

Find out what else you can experience and ask for the catalogue from local operators! All prices, times and info are those in effect on going to press: for updates www.lakecomo.it